

Contratenor.

SECOND LIVRE
DES OCTONAIRES DE LA
VANITE DV MONDE, MIS EN MV-
SIQVE A TROIS, QVATRE, CINQ
ET SIX PARTIES, PAR
PASCHAL DE L'ESTOCART.

A LYON.

On les vend chez Barthelemy Vincent.

1582.

Aucc priuilege du Roy pour dix ans.



PASCHAL·DE·LESTOCART·AAGE·DE·XLIIANS.

Prōpté & suauiter.



A MONSEIGNEVR LE COMTE DE LA MARCK.



ONSEIGNEVR, Apres auoiracheué le premier liure des Octonaires de la vanité du Monde , ceux qui ont essayé a diuerses fois ma musi- que m'ont exhorté & tellement sollicité de poursuiure: qu'estas tom bez en mes mains quelques autres epigrammes ou Octonaires sur le mesme sujet,i'en ay dressé ce deuxiesme liure,d vn air le plus doux& le mieux apropié au sens de la lettre que iay peu.Ie say bien que lon y rencoûtrera des pieces qui seront estimees de plus legere estoffe que celles du premier liure,& qu'on dira auoir esté faites à la haste , mes- mes entre les douze premiers Octonaires qui sont d vn de mes meil- leurs amis , qui a esté le principal instrument duquel Dieu s'est serui pour me mettre au train où ie suis & en la resolution que i'ay d'appliquer tout ce que puis auoir d'adresse en ma voca- tion pour le reste de ma vie à thoses graues & saintes , comme i'espere que l'auteur de tout bien m'en fera la grace. Donques en ces douze premiers, ie me suis acommode tant au desir de cest ami,qu'à l'air de ses vers qu'il a voulu dresser de ceste facon,les estimant conuenables

t. ij.

à l'inconstáce du Monde. Quant aux douze derniers, qui seront trouuez de plus haute veine & qui m'ont esté donnez par le sieur de la Violette, auteur d'iceux, à l'espreuve on orra si i'ay bien ou mal rencontré. L'affection que i'ay eue de bien faire me contente, & ne porteray iamais enuie à ceux qui feront mieux: au contraire, ie leur en fauray tresbon gré, & seray tresaise d'apprendre, n'ignorant pas que la perfection des plus auancez en quelque science que ce soit gisst en vne droite reconnoissance de leur imperfection, toutes & quantes fois qu'elle leur est descouerte par leurs amis ou mesmes par leurs ennemis. Au reste, MONSIEUR, ayat ouy parler de l'estroite amitié que lon void entre Môseigneur le Duc de Bouillon vostre frere aîné & vous qui le secondez en tous exercices de pieté & vertu: luy ayat dedié le premier liure d'Octonaires, iay pensé que ce seroit aproprier les choses à leur poinct, si i'offrois ce second à vostre Excellence, afin que cōme les deux ne se separent, ains demandét d'estre ioints ensemble, ainsi ce vous soyent les gages du desir que iay de faire hubleferuice à vous deux, tant illustres princes, & de vous voir touſiours ſi bien vnis, que renonçans de plus en plus aux vanitez du Monde, vous auanciez tellement en l'heureux chemin, où vous auez esté introduits des vostre plus tendre enfance, qu'en fin vous receuiez la couronne de gloire immortelle. Fait ce dernier iour de Nouembre, 1581.

De vostre Excellence

Treshumble ſcrutieur,

PASCHAL DE L'ESTOCART.



SVR LA MUSIQUE DE PASCHAL DE
L'ESTOCART,
HVITAIN.

*QUEL mastin voy-ie là, qui s'eslance & qui gronde
Encontre tes accords graues-melodieux,
Au Monde publians l'inconstance du Monde?
C'est l'Enuie, PASCHAL, monstre trop odieux.
Veux-tu faire vn grand coup? pourfui de mieux en mieux,
Comme Dicu t'en octroye & le cœur & la vie:
Lors s'esuanouiront les tristes enuieux,
Car ta muse sera la mort de leur Enuie.*

L. D. V.



A V X D O C T E S D I S C I P L E S D E M V S I Q V E ,
H V I T A I N .

S V R L E S O C T O N A I R E S D E P A S C H A L
D E L' E S T O C A R T .

O N pourra dire, Amis, que la neufue Musique
De P A S C H A L, se brauant de tant de noms diuers,
De tiltres tant exquis, & de tant doctes vers,
Est vn petit logis qui a trop grand portique.
Mais, qui dira cela? quelque censeur inique,
Ignorant, enuieux, & tendre du cerveau.
Entrez, oyez P A S C H A L, puis dites au critique
Qu'il aille au loin cacher ses oreilles de veau.

Ph. de la Tour.



A P A S C H A L D E L' E S T O C A R T
IN SIGNE ENTRE LES DOCTES MU-
SICIENS DE NOSTRE TEMPS.

H V I T A I N.

*C E L V Y qui ton adresse en la Musique vante
Adiouste à l'Ocean vn petit present d'eau,
Des cailloux à la terre, aux forests des rameaux:
Veut Minerue acoster pour la rendre sauante.
Oyant le docte chœur qu'ies louanges chante,
Je me tais L' E S T O C A R T, ou si ie veux chanter,
Du doux bruit de tes sons mon ame ie contente:
Vn impossible cas ie ne veux pas tenter.*

Eu. du Pont.



EXTRAIT DU PRIVILEGE DU ROY.

Ar priuilege du Roy, donné à Paris le quinziesme iour de Septembre l'an de grace mil cinq cens quatre vingts vn, signé par le Roy en son conseil, Paulmier, & seellé du grād seal de cire iaulne, il est permis à Paschal de l'Estocart, de Noyon en Picardie, de faire imprimer quand, & la part où il voudra, par tel imprimeur & en telle forme que bon luy semblera, les Quatrains du sieur de Pibrac : les Octonaires de la vanité du Monde : les Pseaumes en vers Latins & François, distinguez en plusieurs liures en forme de Motets : les Melanges de chansons Latines & Françaises, & autres œuures par luy mises en musique. Inhibant ledit Seigneur à tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, d'imprimer ou faire imprimer lesdits liures & iceux exposer en vente auant le terme de dix ans finis & accomplis, à commencer du iour que chascun desdits liures sera acheué d'imprimer, à peine de confiscation des liures qui se trouueront imprimez d'autre impression que du voeu loir & consentement dudit Paschal, d'amende arbitraire, & de tous despens, dommages & interests : comme plus à plain est contenu es lettres dudit priuilege, la teneur desquelles le Roy veut & entend estre tenue pour suffisamment notifiee par l'impression qui sera faite du sommaire dudit priuilege aux commencemens ou fins desdits liures : tout ainsi que si la notification en auoit été particulierement faite .

Les premier & second liures des Octonaires de la vanité du mondé ont esté
acheuez d'imprimer le dernier iour de Nouembre 1581.



PASCHAL.

E rocher or-gueilleux Sent tomber sur sa te-ste La plus ru-
de tem pe-stc. Le fouldre peril-leux, le

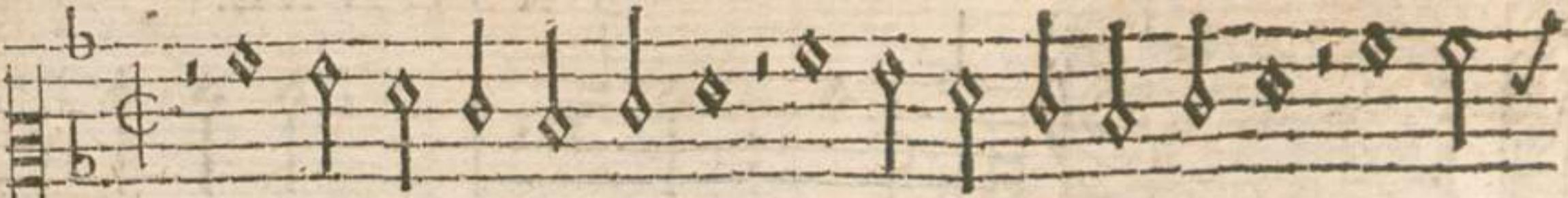
fouldre pe rilleux Aux gros arbres s'at ta-che, aux gros ar-bres s'at-ta-che, s'at-ta-che. Ain-si

Dieu, de ses mains, Des lieux plus hauts, des lieux plus hauts ar-ra-che Les su-perbes hu-mains, des
lieux plus hauts arrache les su-perbes humains.

A a.j.

The musical notation consists of four staves of neumes on a four-line staff system. The first two staves begin with a clef 'b' and a 'G' sharp sign. The third and fourth staves begin with a clef 'b'. The music includes various neumatic patterns, some with horizontal dashes and vertical stems, and others with vertical stems only. There are also some 'x' marks and a 'b' symbol on the staves.

CONTRATENOR.



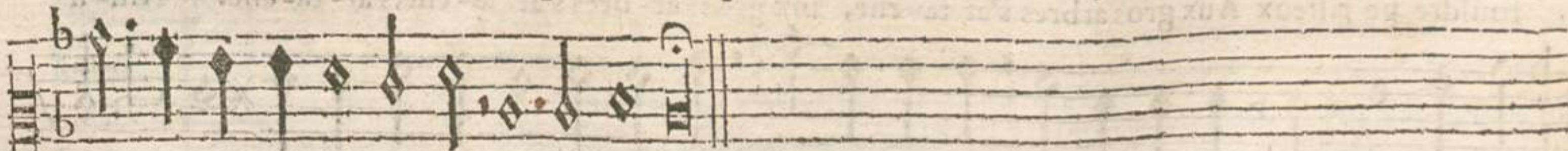
Ve font les conseils humains, Que sōt les œuures des maīs, Qu'est l'ex-



cel- len ce deshom mes, Qu'est tout l'estat ou nous sommes, Si Christ



en est se- pa- ré? Ce n'est qu'un cachot pa- ré De vents, d'obres, de fu me- es, D'un feu



de mort al- lu- me- es, al lu- me- es.



Oa ame, où sōt les grāds discours De ces hautains, fils de la te-re?

PASCHAL.

2

de ces hautaīs, fils de la ter- re? Où sont les magni fi ques cours Des rois qui au ciel ont
 fait guer- re? Je cui de voir, ie eui-de voir, en y pensant, en y pen- sant, V-
 ne fu-me- e, fu-me- e s'a mas-sant, v- ne fu me- e s'a massant, s'a- massant Au feu, au
 feu, au feu d'vn bois sec, d'vn bois sec, quel'ha-lai-ne Du vent es-car-te par la plai-ne, es-
 car-te par la plai- ne, es- car-te par la plaine, par la plaine, es- car te par la plai-ne.
 Aa. ij.

C O N T R A T E N O R.



Auure ver, trauail le, tra-caſſe, pau-ure ver, trauail-le, tra-



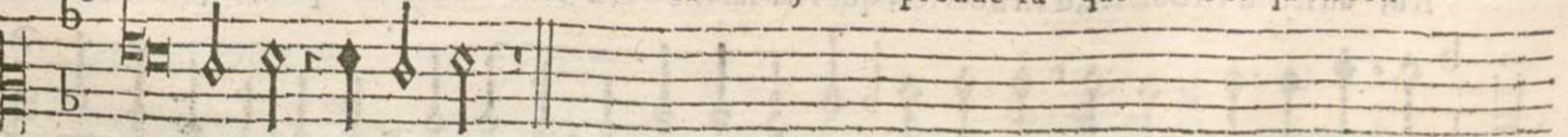
caſſe, tra-uail-le, tra-caſſe Sans te laſſer, Pour amaf-



fer, pour a-masser Les honneurs ou d'or quelque masse. Mais la mort .ij. qui ta for- ce ron-



gç, En t'a-batant Tout à l'instant, Prouue-ra .ij. prouue-ra que tu n'es qu'un fon-



ge, qu'un son ge.

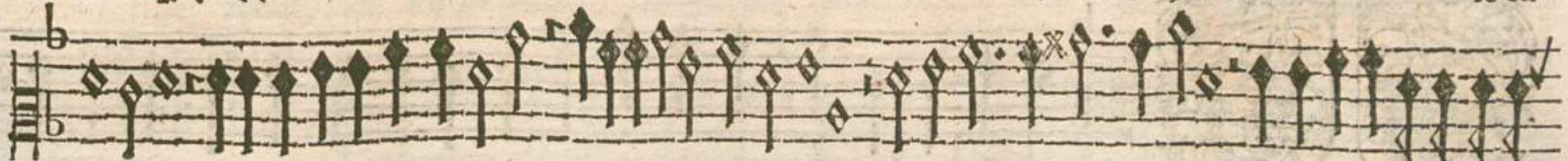


PASCHAL.

3



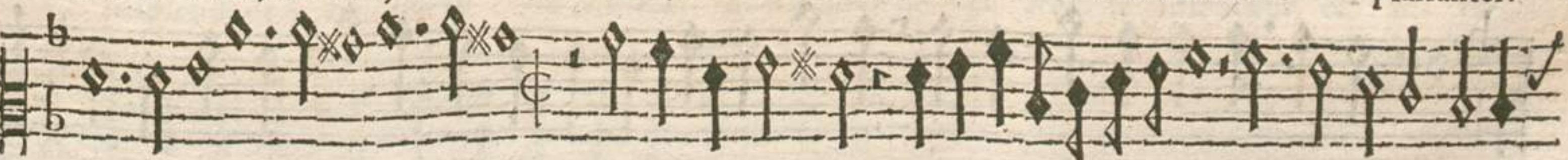
S tu mis en ou- bli- an ce, H ôme, ta bruta- le en-



fan-ce? Riât, riât, oses tu châter, riât, riât oses tu châter Les erreurs de ta ieunesse? En courât, courât .ij. cou



rât, en courât, courât .ij. courât .ij. courât .ij. courât vers la vieilles-se, Voudrois tu bié ^{inq} plisanter?



Pleure donc .ij. pleure donc, puis que ta vie, puis que ta vi- c E st à tous maux asser-



ui- e, puis que ta vi- c, puis que ta vi- c est à tous maux asserui- e.

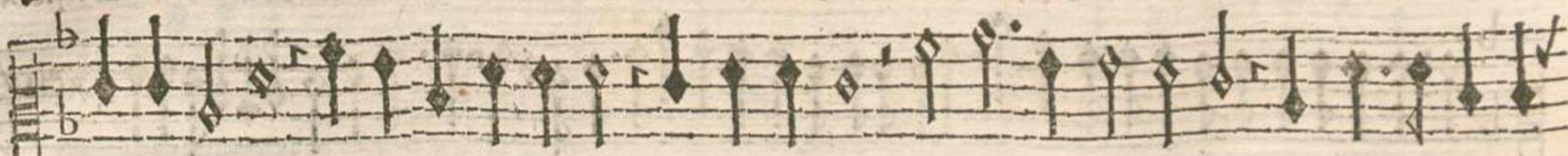
CONTRATENOR.



'Apper-ceus, i'apperceus vn enfant, i'apperceus vn en fant, i'ap-



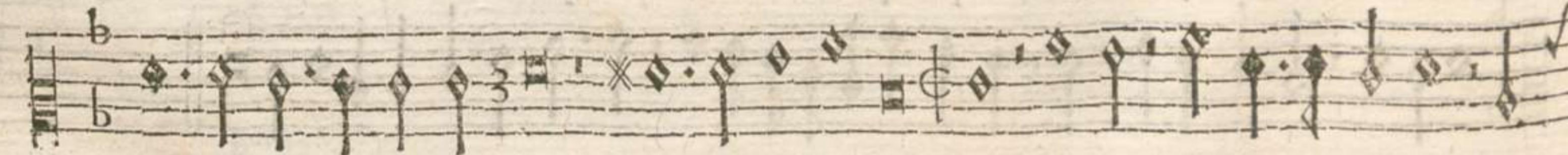
per-ceus vn enfant, i'apper-ceus vn en fant qui d'vn tuyau de pail-



le, de paille, Trempé dans le sa-uon, dans le sa-uon, a- uecques eau meslé, Des ampoalles souf-



floit, des am-pou'les soufloit, soufloit .ij. en contre v-ne mu-rail- le, Dont l'œil de maint pa-



sant e- stoit esmer ucillé. Ri-ches el-les semployét, fermes, de forme ronde, de

PASCHAL.

4



forme ronde, de forme ronde, de for-me ron-

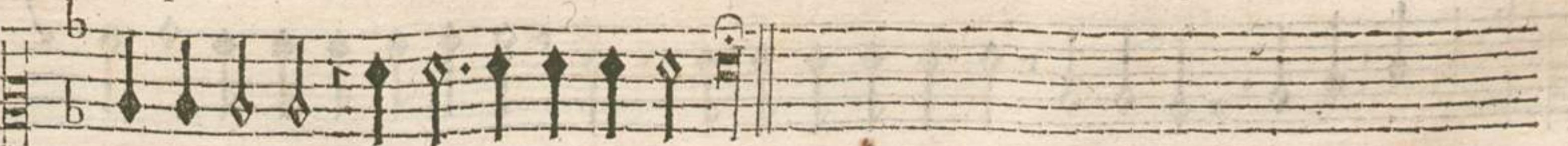
de: Mais les voyant cre uer



en leur lu stre plus beau, Voi re sou dain sou- dain- nement, voi la (di- ie)vn tableau De la fres-

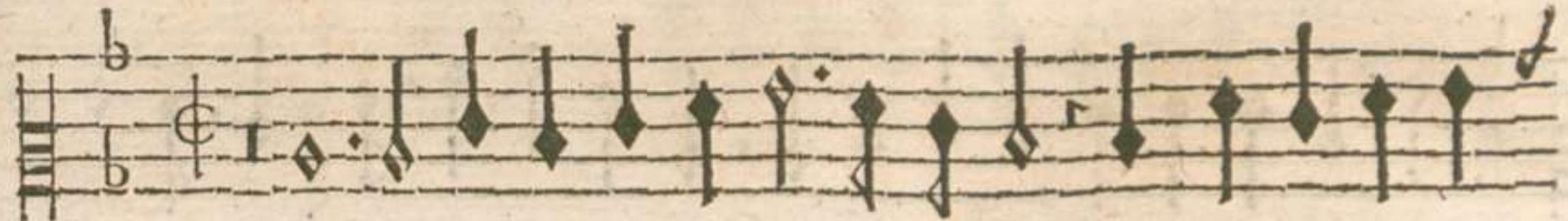


le splendeur & va- ni- té du Monde, du Monde, de la fres- le splendeur & va- ni-



té du Mon de, & va- ni- té du Monde.

CONTRATENOR.



Vandie li

quand ie



cortem ple, quād ie cō temple, quād ie con tem ple L'es-tat



de cest heu-reux tem ple, l'e-stat de cest heureux tem ple, Que Christ en ter-re a



plan- té, Courant, courant par le Monde, courant, courant par le Monde,



par le Monde En-té sur l'ordure & la ma li ce, en-té sur l'or du re & la ma li-

PASCHAL.

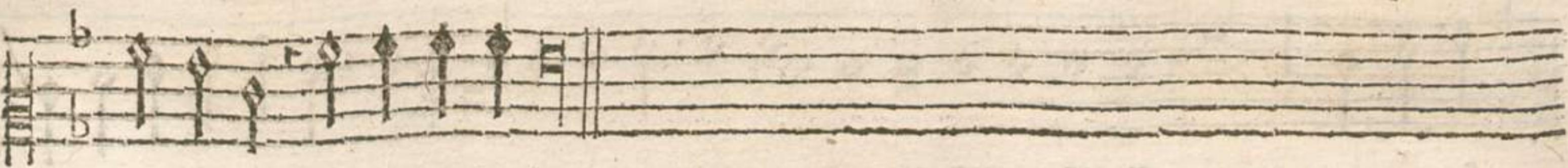
5



ce; Je de uien tri-ste, ie de uien tri-ste & io yeux, ie de uien triste & ioyeux, l'embrasse & chaf-



se le vi- ce, Je quit-te & cerche les cieux, & cerche les cieux, ie quitte & cer-



che les cieux, & cerche les cieux.

Bb. j.

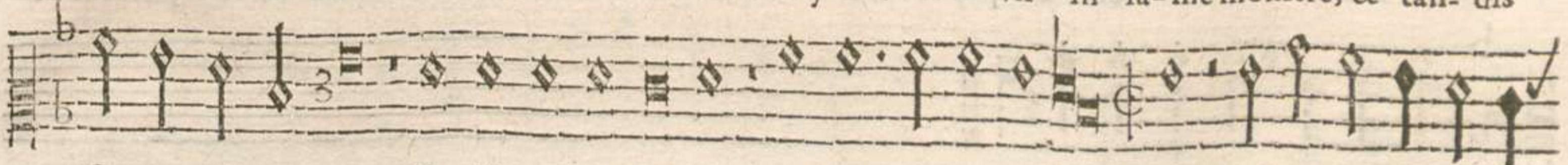
CONTRATENOR.



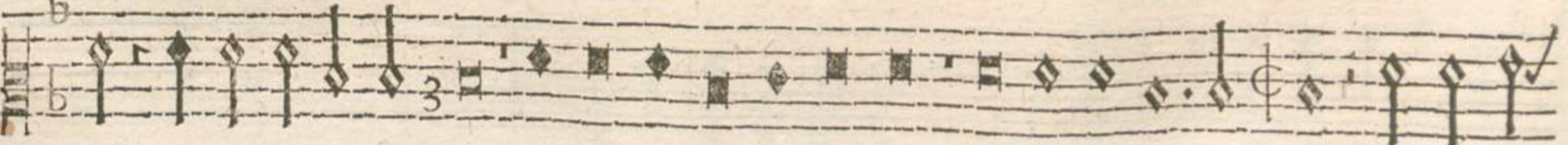
E Monde est outrageux, & si est bien ser- ui. C'est vn ty- ran cru-



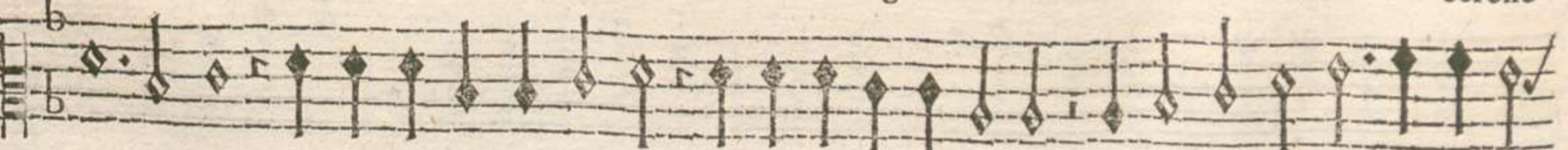
el, & si est bien suy- ui. C'est yn in- fa- me monstre, & tan- dis



se conten- te. Il gist au lict de mort, & de vi- ure se van- te. Il n'est rien que mal-



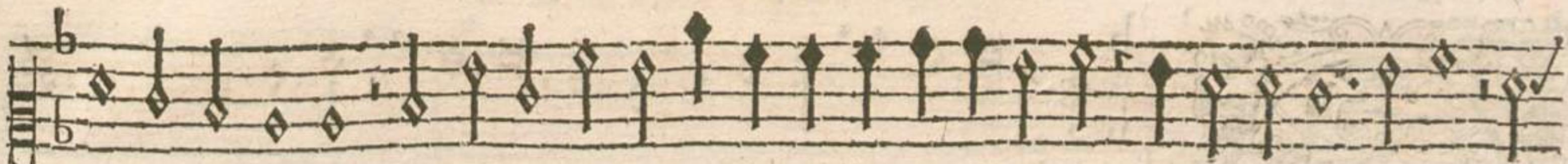
heur, & si est trop ai- mé. C'est dueil, hôte & dō ma- ge, & si est e- sti- mé. Il cerche



son re- pos en se fai- sant la guer re, en se faisant la guerre. Il ab- hor re les cieux, & pe-

PASCHAL.

Joint 6



rit en la ter-re. il ab hor-re les cieux,& pe- rit en la ter-re. il ab hor re les cieux, &

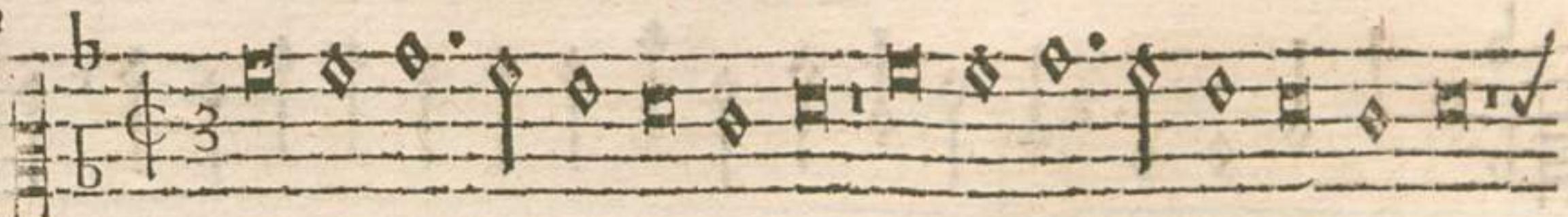


pe- rit en la ter-re, la ter-re, & pe- rit en la ter- re.

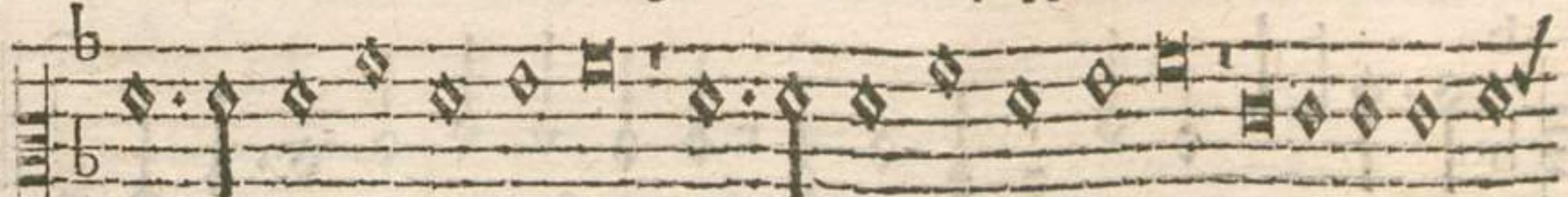
A a. ij.

Trio.

CONTRATENOR.



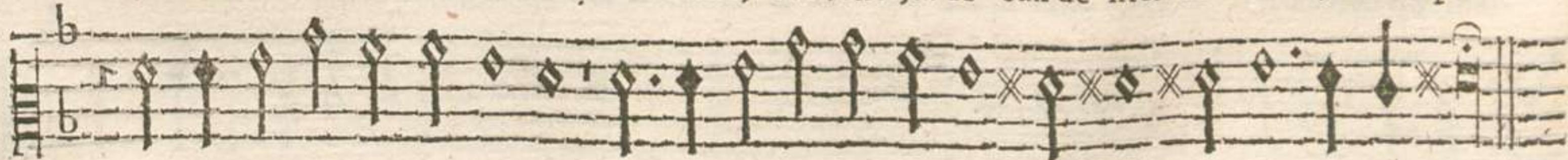
E Monde est v- ne gal- le-re, E- quippe- e de mi- se- re



Cinglant en mer de douleurs: Ses for çats ce sont les pleurs: Sō pilo te, cœur



re- bel- le: Ses vents, fu- ri- eux de- sirs, ses vents, fu ri- eux de sirs: Ses routes, tri stes plaisirs:



Son ha- ure, mort e- ter- nel- le: son ha- ure, mort e- ter- nel- le, e- ter- nel- le.

PASCHAL.

7



V'est-ce du cours .ij. & de l'arrest de Monde? C'est vn che

min ra- boteux, en- nuy- eux, en- nuyeux: Vn cocher fol, des- lo- yal,

dan ge reux, Trainant son co- che en la boue profon de. C'est vn lo- gis fumeux, sa- le, pu-

ant: Vn ho ste a ua- re,in fa- me, re- muant: Vn liet pierreux: vn fascheux & vain songe: Vn resueil-

ler d'orgueil & de mensonge, vn res ueil ler d'orgueil & de mensonge, mensonge,mēsonge.

A cinq.

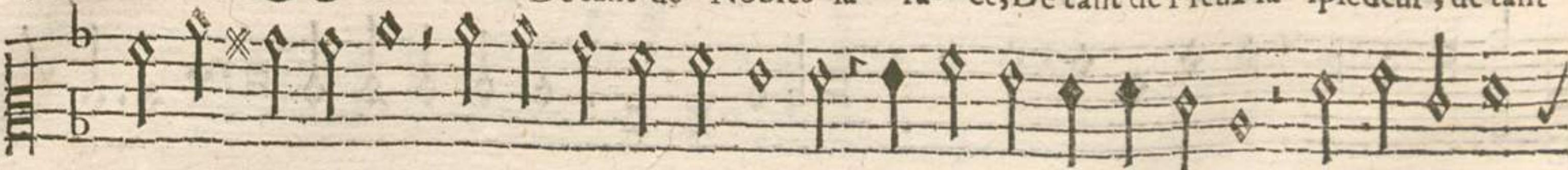
CONTRATENOR.



Es Mo-narques la grandeur, des Mo- narques la gran- deur,



Detant de Nobles la ra- ce, De tant de Preux la splédeur , de tant



de Preux la splédeur, Des bōs Esprits le grād heur, des bōs Ef prits le grand heur Le temps & la



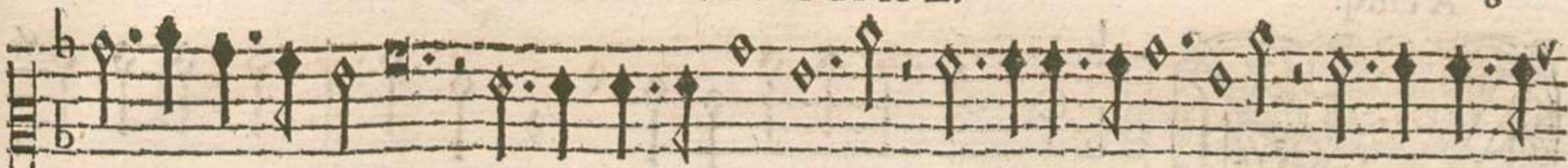
mort ef- fa- ce, le temps & la mort ef- fa- ce, la mort ef- fa-



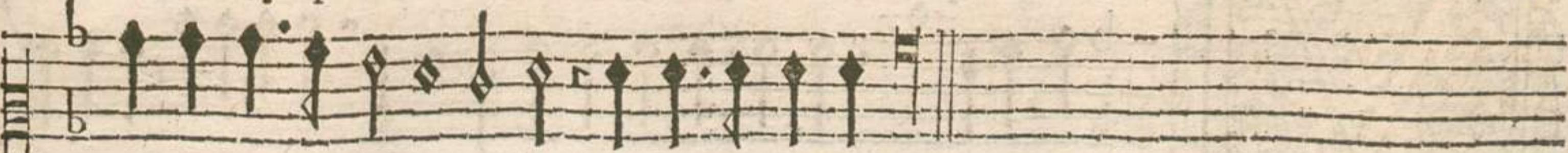
ce. N'ar restōs dōcques les yeux, n'arrestons dōques les yeux A ce- sté lu- eur qui passe, à ce-

PASCHAL.

8



ste lu-cur qui pas-se, Ains les es-le-uons aux cieux, .ij. ains les es-le-



uons, les es-leuons aux cieux, les es-le-uons aux cieux.

A cinq.

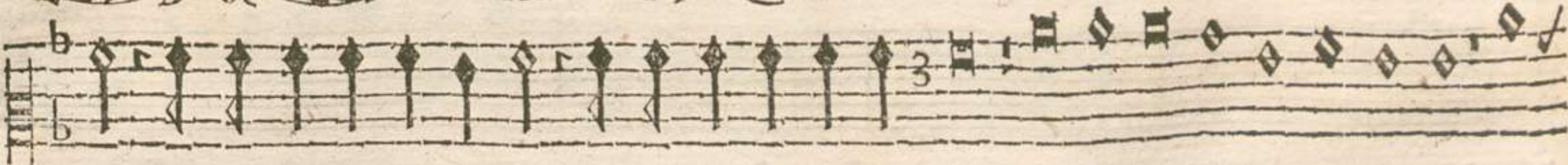
CONTRATENOR.



Ais que fe- roy- ie plus au Monde, mais que fe- roy- ie plus au



Mon- de, Qui en Monde de maux a bon de? A dieu Mōde, a dieu Mō



de, a- dieu, a dieu tes de- bats, a- dieu, a- dieu tes de- bats, Tes cris, tes af- sauts, tes combats, tes



cris, tes assaux, tes combats: Ve- ri- té, ve- ri- té la re- trai- te son- ne, son ne, son ne, son-



ne la re- trai- te son- ne. L'E ter- nel ti- re à soy mon cœur, tire à soy mon

PASCHAL.

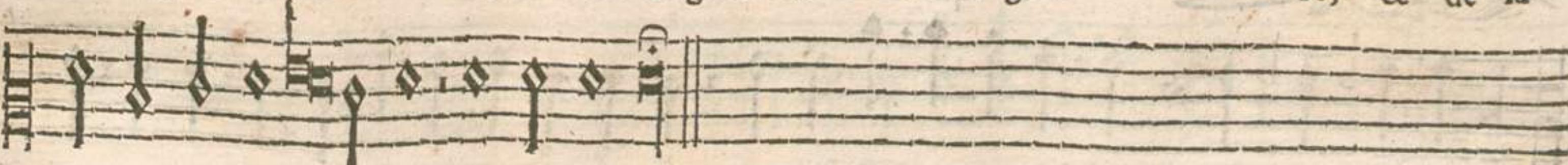
9



cœur, tire à soy mon cœur (Par foy de ta force vain- queur, de ta force vain- queur) Et



de sa gloi- re, & de sa gloi- re, & de sa gloi- re, & de sa



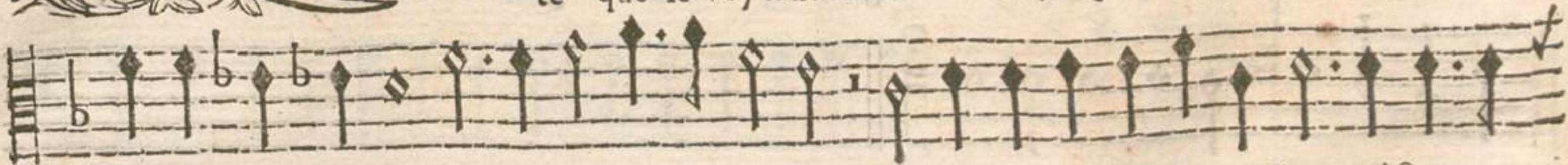
gloire me couronne.

Cc. j. sig

CONTRATENOR.



Velle est ce-ste beau té, ce-ste beau té, quel le est ce-ste beau-
té que ie voy tant extré- me, Qui a-uec ses che-ueux, &



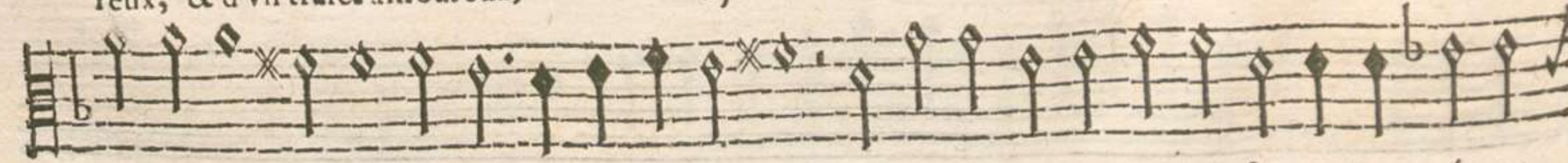
sa voix & ses yeux, Dvn li- en & dvn charme, & dvn traict amoureux, & dvn traict amou-



reux, & dvn traict amoureux,

.ij.

Et s'enchaîne, & s'enchan te, & s'a-ueu-



gle soy mesme? C'est le Mon-

de changé en cour ti-sanne in fa-me, chan-gé en

PASCHAL.

10



courtisanne infa- me, Qui se va des-gui- sant de mil- le fards le corps. Mais c'est vne beau-



té seu- le ment par de- hors, Qui ne peut ef- fa- cer, qui ne peut ef- fa- cer les lai- deurs de son



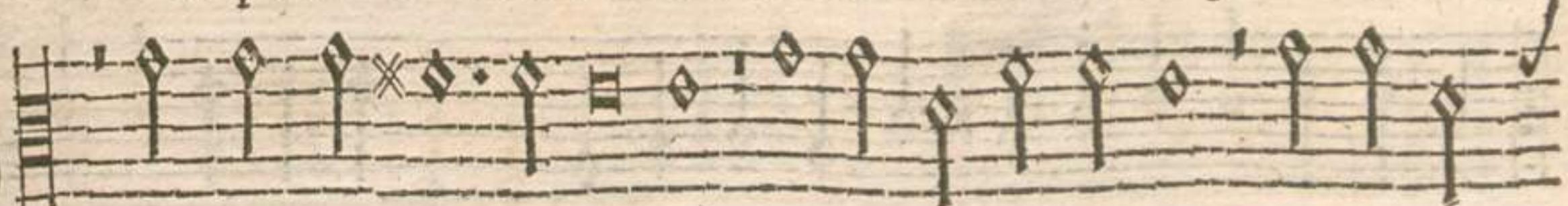
a- me, qui ne peut ef- fa- cer, qui ne peut ef- fa- cer les laideurs de son a- me.

C. iij.

CONTRATENOR.



E peché & la mort, & le Monde & la chair Conspirerēt vn iour



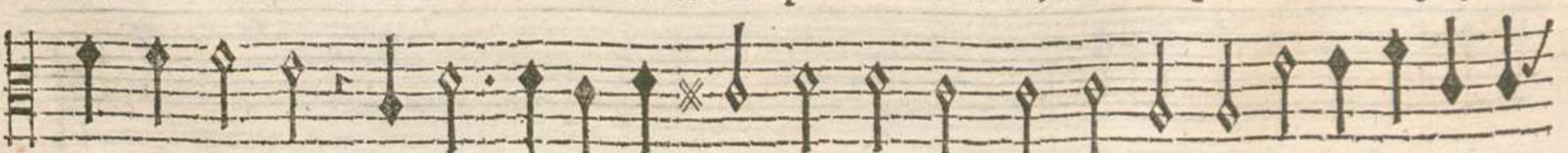
contre l'ame immor-tel-le. Le traistre corps des-ia les laissoit



ap pro-cher, Si la foy n'eust e-sté pour lors en sen- ti- nel-le, Qui du pe- ché, du



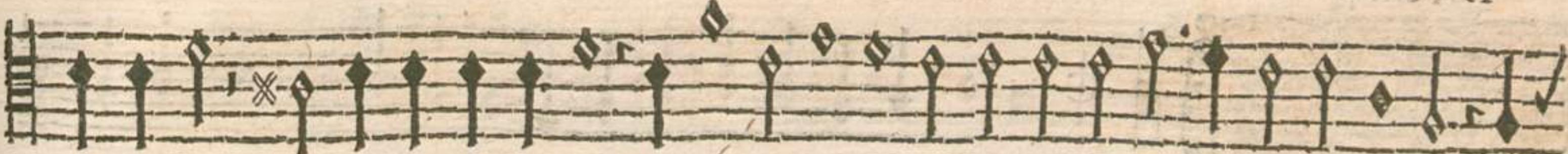
Mon de & de la chair l'effort Surmonta par fa croix, surmon ta par sa croix, de quoy l'ame



en-har-di- c, de quoy l'ame en-har-di- c, fit si bien qu'ē plain chāp, el le vint mettre à

PASCHAL.

.pmo A II



mort, à mort, el-le vint mettre à mort La mort qui s'attendoit de luy o-ster la vi- e, de



luy o-ster la vi- e.

CONTRATENOR.

A cinq.



Orte est chaste la mort, mor-



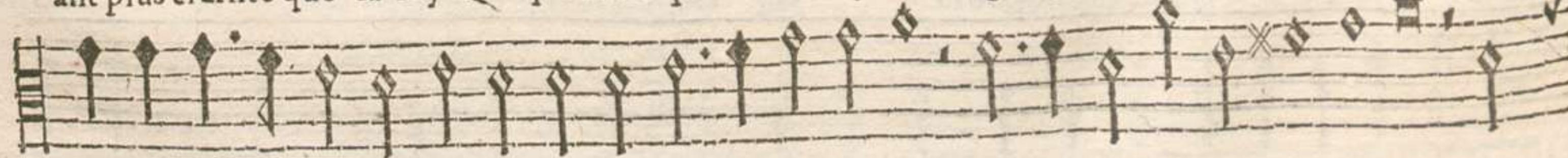
te est la mort, morte est la mort, morte est la mort, & non le Mon-



de, & non le Mon- de, Qui au Mon de donne la loy, qui au Mon de donne la loy, N'ay-



ant plus crainte que la foy Quelque autre querel- le luy fon de, quelque autre querelle lui fonde, quelq



autre que- rel- le luy fon- de: Dautant qu'au ciel, dau- tätqu'au ciel

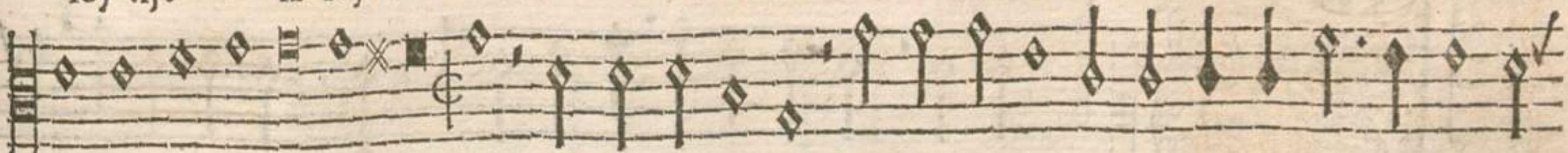
.ij. la

JOHN PASCHAL.

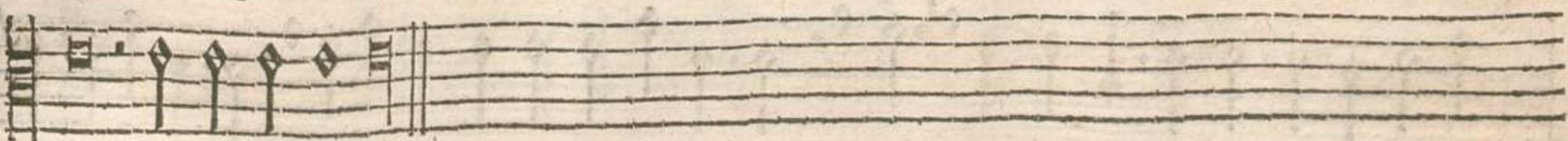
12



foy .ij. la foy demeu- re, la foy de meu- re, Hors du Monde, ne pou uant voir



Que dā son siege on viene al- soir Toute in cō stance, toute inconstan-ce & tout per-iu-



re, & tout periu-re.

Trio.

CONTRATENOR.



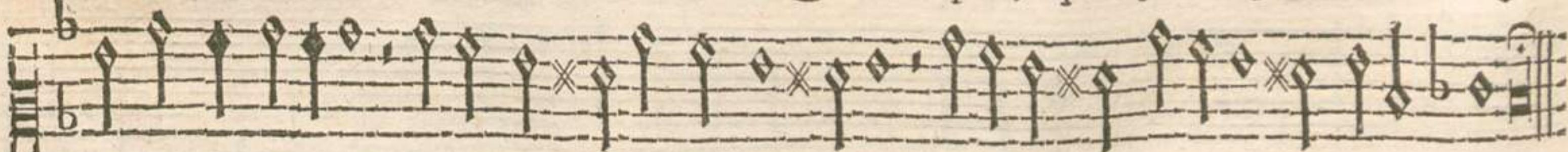
Ourquoy mets tu ton es pe- ran- ce, Monde, en la Mondaine in con-



stan ce? Veu que du Monde les de- li- ces Ne sont qu'vne grād'



mer de vi- ces: Ne sōt qu'vn mi- se ra- ble sort: Qu'vn vain espoir, & qu'vn purson ge: Et qu'vn ora ge,



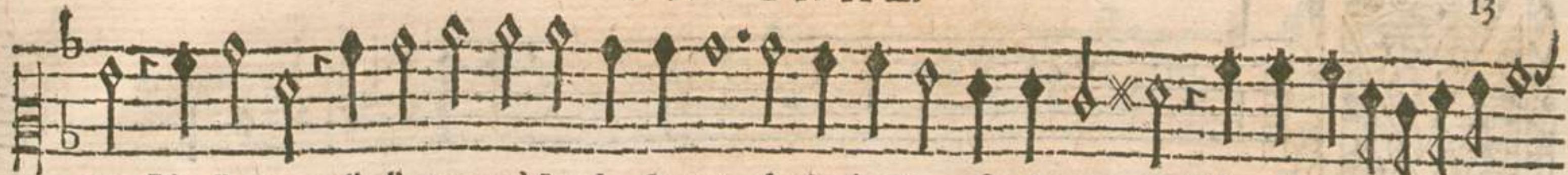
qui te plon- ge En fin au goufre de la mort, en fin au goufre de la mort, de la mort.



Out ce Monde est vn ta- bourin qui son ne, qui son- ne, vn ta- bourin qui son-

PASCHAL.

13



ne L'a l'arme l'a l'arme au Monde, & cru-el espoinçone, es poinçonne Fils contre pe-



re, & sça-uez vous cōmēt? & sça-uez vous cōment? ij. Par vn moy- en qui



n'est fait que de vēt. Mon de, dis moy ij. Mon de dis moy, Mōde, dis moy, d'où



viēt qu'un simple sō, Qui sort des peaux, qu'ō bat fut vne escorce, Peut cfinouoir d'u-ne tel-le fa-



çon En- contretoy la for- ce de ta for- ce, la for- ce de ta for- ce?

D d. j.

CONTRATENOR.



On de, pourquoi fuis tu? Mōde, pourquoi fuis tu? pour cercher asseurāce. Et si ce

n'est en toy, où la trouue- ras tu

.ij.

où la tro- ue- ras tu?

.ij.

Où le Monde n'est pas du Monde com- ba- tu

.ij.

du Monde comba-

tu, Le Mon-de se fait il à soy mes mes of- fen- sc? Ouy trop,trop, car en

terre,au feu, en l'air, en l'on-

de, en l'air, en l'on-

de, Le Monde s'oc-

PASCHAL.

14

cit, s'ard & se noy-e & le pend. Monde, fui, donc au ciel, Monde, fui donc au ciel, Car

fol est qui s'at tend, car fol est qui s'at tēd D'āchrer sa nef, flottan-

te, flottan- te, flot-tan- te, flotan, flottan, flot- tan te, d'anchrer sa nef flot-

tante en l'Euri-pe du Mon- de, en l'Euri- pe du Mon- de.

D d. iñ



A cinq.

CONTRATENOR.

Eintre, si tuti res le Mon-
de, si tu tires le Mon de, pein-
tre, peintre, si tu ti res le Monde, si tu ti- res le Mō de, Ne le pein
pas, ne le pein pas de
forme rō de ij. de forme ron- de. Car ce qui en rōd est pourtrait Est efti- mé
du tout parfait. Et le Monde ne le peut e- stre, Où de- faut le sou- ue rain bien, Et où tant seu-
le- ment le rien Et l'inconstance prenent e- stre, & l'inconstance prenent e stre, pre nēt estre.

A cinq.

PASCHAL.

15



Lu stost les yeux du fir mamēt, plu stost les yeux du fir-
mament,



plu- stost les yeux du firma ment, du fir ma ment, Se ront sans re glé mouue-



ment, se ront sans re- glé mou ue mēt, mouue ment, Et va- ga- bon de Ne se- ra l'on- de, Plustost qu'ō



vo- ye despla- ce- e, desplace- e, plustost qu'ō voye desplace- e, desplace- e, despla- ce- e,



Des vains ap- pas De ces lieux bas Du Mōdain la fol le pen- se- e, du Mōdain la fol le pen se- e.

CONTRATENOR.

T le Mōde & la mort entre eux se des-
 gui-
 fe- rent, Vn iour .ij. vn iour, pour pouuoir mieux
 l'hōme Mondain l'hōme Mondain sur- prendre. L'ad iour nēt pour ce fait, & puis l'inter-
 ro- gue- rent, Qu'il dist .ij. qu'il dist auquel des deux pour serfse - vou loit, 'pour
 serfse vouloit ren- dre. L'homme Mōdāin cui dant ne s'ad donner, ne s'a- donner qu'au Mō-

PASCHAL.

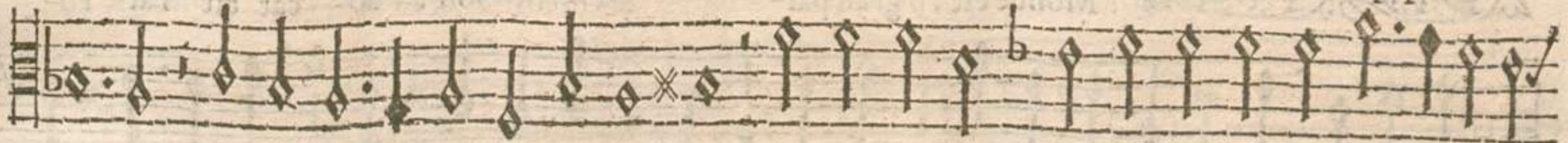
16



de, Par le Mon- de trompeur s'asser- uit à la mort, s'af ser- uit à la mort, s'af ser- uit



à la mort, à la mort. Mais se voy- ant de- ceu il ap- pel-la du tort, il ap- pel-la



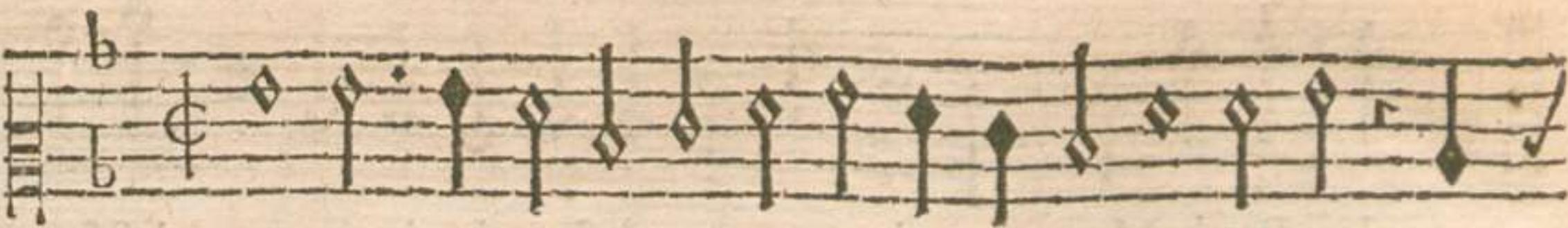
du tort, il ap- pel- la du tort A vn qui par sa mort chassa la mort du



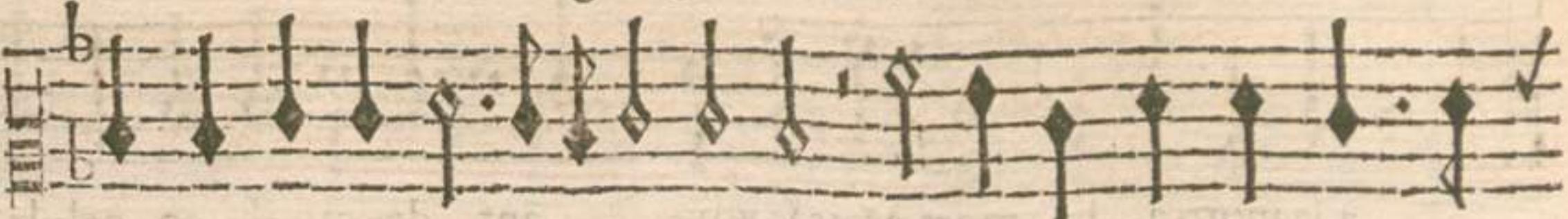
Monde, à vn qui par sa mort chassa la mort du Mon- de, du Monde.

Trio.

CONTRATENOR.



E Mon de est vn grād par le ment, le Mōde est le



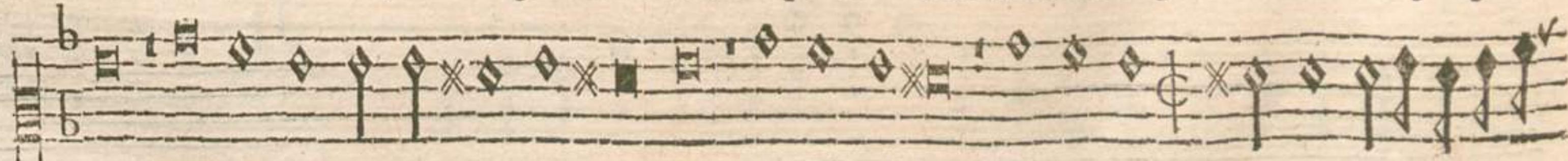
Monde est vn grād par- le- ment. Son ad uo- cat est l'ar- ro-



gan- ce, son ad-uo- cat est l'ar ro gan-ce, est l'ar ro- gan- ce, Son sol- li- ci- teur,



est l'of- fen-se, Son pro cu- reur,vain pen se- ment.L'huissier qui les cau- ses ap- pel-



le, l'huissier qui les cau- ses ap- pel- le, Est le re mors, est le re- mors:iu ge, la

PASCHAL.

17



mort, Qui prononce en der nier ref- fort, L'ar- rest de la peine e- ter- nel- le, l'ar- rest de



la peine e- ter- nel- le, e- ter- nel- le.

E. C. J.

CONTRATENOR.



Ous peuples ba- za- nez, lesquels le gain at- ti- re, at- ti- re, O-
 res à re- cercher vne inco- nu- emer, O- res de- uers la Ta- ne
 & vers l'In de ra- mer, Fōdans tout vostre appui sur le vol d'vn nau- re: Pour pa- tron qu'auez
 vous que vaine pas- si- on, Pour timon qu'a- ua- ri- ce, & pour voiles que ra- ge, &
 pour voiles que ra- ge, & pour voiles que ra- ge, & pour voi- les que ra- ge? Et pouffez par le

The music consists of four staves of musical notation. The first staff begins with a common time signature and a C-clef. The subsequent staves use a different clef and time signature, likely indicating a change in key or tempo. The notation uses vertical stems with diamond-shaped heads to represent pitch and duration.

PASCHAL.

18

vent, & poussez par le vent, par le vent de toute ambi- ti- on, am bi- ti- on, Que pen- sez vous, que
 pènsez vous gaigner qu'vn assen- ré nau fra- ge? que pensez vous, que pensez vous gaigner
 qu'vn af- seu- ré nau- fra- ge, qu'vn assuré naufra- ge?

Ec. iij.

A fix.

CONTRATENOR.



E Môde est vn pe- le- ri-na-ge, vn pe- le- ri nage, ce Monde est



vn pe- le- ri-na-ge, pe- le- ri-na-ge. Les meschás ij.



for-ee-nez de ra-ge, for-ee-nez de ra-ge, les meschans for-ee-nez, for-ee-nez de ra-



ge, de ra- ge, de ra-ge, Y font les de- uots pe-

le- rins, y font les de- uots



pe- le- rins, y font les de uots pe- le- rins, Qui fournoyez des drois che mins Tombent en la fos-

PASCHAL.

19

se pro fon de, pro fon de, en la fos- se pro-fon de De la mort, de la mort, de la
mort. mais ô toy mō Dieu, Guidāt mes pas en au-tre lieu Ti- re moy du che min du Mon- de,
ti- re moy du che min du Monde, du Mon-de, ti- remoy du che min du Monde, ti- remoy
du che-min du mon- de.



INDICE DES OCTONAIRES DU SECOND LIVRE.

Le nombre monstre le fueillet de part & d'autre.

<i>A trois parties.</i>		<i>Le rocher orgueilleux</i>	<i>I</i>	<i>A cinq.</i>
Astu mis en oubl.	3	Mon ame, où	2	Des Monarques
Ce monde est vne	6	Monde, pourquoy	13	Mais que feroy -ie
Le Monde est vn	16	Pauvre ver	2	Morte est la mort
Pourquoy mets	12	Quand ie l <i>j</i>	4	Peintre, si tu tires
		Quelle est ceste	9	Pluftost les yeux
		Que sont les conseils	1	
		Qu'est-ce du cours	7	
		Tout ce Monde	13	
		Vous peuples	17	
<i>A quatre.</i>				
Et le Monde	15			
L'apperceus vn	3			
Le Monde est outr.	5			
Le peche & la mort	10			